## INFORME DE LA VISITA OFICIAL AL PARLAMENTO CENTROAMERICANO DE UNA DELEGACIÓN DE LA MESA DEL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS, SEDE EN CIUDAD DE GUATEMALA, POR INVITACIÓN DE SU VICEPRESIDENTE

Ciudad de Guatemala, 28-29 de agosto de 2014

El 27 de agosto de 2014, una Delegación del Congreso de los Diputados formada por los Excmos. Sres. D. Javier Barrero López, D. Ignacio Gil Lázaro, Dª. Teresa Cunillera Mestres y D. Carlos Aragonés Mendiguchía, acompañados de la Letrada de las Cortes Generales Excma. Sra. Dª Piedad García-Escudero Márquez, viaja a Ciudad de Guatemala en visita oficial al Parlamento Centroamericano (PARLACEN) a invitación de su Vicepresidente.

La delegación es recibida el 27 de agosto en el aeropuerto por el Vicepresidente del PARLACEN, Sr. Hermes Flores. Comienza la visita oficial el día 28 de agosto en la sede del PARLACEN con una entrevista con la Honorable Presidenta del PARLACEN, Sra. Paula Rodríguez y el Honorable Vicepresidente del PARLACEN, Sr. Hermes Flores, en la que se realiza un intercambio de recuerdos.

A continuación, la delegación se incorpora a la Sala de sesiones de la Asamblea Plenaria del PARLACEN. Tras la presentación y bienvenida a los miembros de la delegación del Congreso de los Diputados, el Vicepresidente Segundo del Congreso de los Diputados, Excmo. Sr. D. Javier Barrero pronuncia un discurso, destacando la importancia de esta visita en el marco de la diplomacia parlamentaria, caracterizada por la pluralidad política. Recuerda los lazos que unen a la cooperación española con el SICA, así como los avances en otros ámbitos, como el turismo, la compra de medicamentos o la consolidación de la capacitación en integración regional, con la puesta en marcha de una Maestría. Se refiere asimismo a la importancia de las relaciones con la Unión Europea (primer acuerdo de asociación) y la intervención de España. Tras una referencia a los derechos humanos, alude a la colaboración entre Parlamentos y al convenio existente entre el Congreso de los diputados y el PARLACEN, firmado en 1997.

Esta visita permitirá reflexionar conjuntamente sobre lo que podrá continuar realizándose, en particular, un evento bienal conjunto, visitas de diputados y pasantías de funcionarios.

A continuación, la Sra. Presidenta del PARLACEN pronuncia un discurso agradeciendo la visita de la delegación, que fortalece los lazos de amistad y ayudará a actualizar los contenidos del convenio de 1997. En recuerdo de la visita se hace entrega al Vicepresidente Segundo Sr. Barrero de un pergamino, al que da lectura un Secretario.

Seguidamente, se celebran algunas entrevistas con Guatevisión, en las que participan en primer lugar el Vicepresidente Segundo. Sr. Barrero, la Sra. Presidenta del

PARLACEN y el Presidente de la Comisión de Cooperación Internacional para el Desarrollo, D. Carlos Aragonés.

En la tarde del día 28, la delegación celebra una reunión con el Presidente del Congreso de la República de Guatemala, Honorable Diputado Arístides Crespo, a la que asisten también D. Juan José Porras, jefe del bloque de Partido Patriota y D<sup>a</sup> Ana Isabel Antillón, Directora Legislativa.

No fue posible la asistencia al Pleno prevista por haberse aplazado la sesión como consecuencia de la celebración de manifestaciones. El Presidente del Congreso de Guatemala señala que en el FORPREL, órgano de relación de los Parlamentos de Centroamérica y el Caribe como foro de Presidentes, al que asisten como observadores Taiwan, México, Chile y Marruecos, no está presente España. Sugiere la importancia de que España forme parte, para lo que podría formularse una invitación.

El Sr. Barrero declara que transmitirá este punto al Presidente del Congreso, para que pueda asistir. El Presidente Crespo destaca la existencia en el FORPREL de una Mesa de Seguridad y Justicia en la que se estudian leyes de otros países: así, en relación con el lavado de dinero, la extinción del dominio y el exceso de información.

Se tiene la idea de que el Foro sea cada vez más vinculante en estos países y España podría aportar mucho en estas materias.

Interviene a continuación el Diputado D. Juan José Porras para dar la bienvenida a la delegación española. Recuerda que se está buscando la homologación de la legislación en los países centroamericanos, en lo que colaboran consultores especiales, siendo muy importante el enriquecimiento con las leyes de otros países.

El Sr. Barrero indica que en la relación con el PARLACEN se pretende también ampliar la parte técnica de colaboración.

Ana Isabel Antillón, Directora Legislativa de Congreso de la República de Guatemala, manifiesta que ha sido encargada por el Presidente del relanzamiento de determinados temas: las tecnologías de la información, la asistencia técnica, en particular de los Secretarios de Comisiones, habiéndose realizado misiones de estudio a El Salvador y Chile.

Los miembros de la delegación española expresan la importancia de los esfuerzos realizados en España en ese sentido.

El Director de Protocolo, Sr. Jároslav Albúrez, recuerda la colaboración prestada por el Congreso español, en concreto en el sistema de sonido, el marcador electrónico y la elaboración del Reglamento.

El Presidente Crespo explica que la casa Larrazabal (nombre de un presidente de las Cortes de Cádiz) anexa al edificio del Congreso guatemalteco, ha sufrido daños. España tal vez podría colaborar en la restauración a través de AECID.

El 2º Jefe de la Embajada de España recuerda la existencia de un programa de restauración de patrimonio. La Embajada podría trasladar esta petición al programa por si hubiera fondos con los que acometerla.

A continuación se produce un intercambio de recuerdos y la visita al Palacio legislativo.

Esa noche se celebra una cena ofrecida por la Embajada de España en la Residencia oficial a la que asisten:

- Delegación parlamentaria del Congreso de los Diputados
- Congresistas y miembros de la sociedad civil de Guatemala:
  - Sra. Thelma Aldana, Fiscal General del Estado.
  - Sr. Álvaro Pop, Director Ejecutivo de Organismo Naleb.
  - Sr. Gustavo Porras Castejón, Presidente del Consejo Económico y Social.
  - Sr. Emmanuel Seidner Aguado, Diputado del Congreso de la República.
  - Sra. Norma Cruz. Directora de Fundación Sobrevivientes.
  - Sra. Carmen Rosa de León, Directora de IEPADES.
  - Sra. Pedro Muadi, Diputado del Congreso de la República.

El día 29 de agosto, a las 8 horas se celebra una visita y reunión en la Oficina Técnica de Cooperación de la AECID a la que asisten D. Carlos Aragonés, Presidente de la Comisión de Cooperación Internacional para el Desarrollo, Da Teresa Cunillera, Da Piedad García-Escudero y el 2º Embajador de España, D. Iñigo Febrel.

El Director de la Oficina expone las actividades desarrolladas por la misma y objetivos de cooperación a desarrollar en el Marco de la Asociación para 2013-2017.

Con recursos reducidos se hace un trabajo en puntos geográficos determinados con objetivos concretos, en particular fortaleciendo capacidades de que ya disponen.

El trabajo de España, que es la segunda cooperación en el país en los últimos veinticinco años, es muy reconocido en Guatemala. Se diferencia de otras cooperaciones en la parte estratégica, que se realiza de común acuerdo con la contraparte, en los ámbitos de actuación más relacionados con los objetivos de las autoridades guatemaltecas y en que se apuesta por resultados, con rendición de cuentas.

El instrumento más potente es el Fondo de Cooperación para agua y saneamiento, de compleja aplicación en el país por sus características, que intenta mejorar la estructura existente y ampliar la cobertura. La cooperación se desarrolla de forma multilateral con el BID y también bilateral con las mancomunidades (80% aporte gubernamental, 20% aporte local).

España aporta también una importante ayuda humanitaria en casos de emergencia o calamidades públicas (sequía, seísmos). También se expone el comienzo de la cooperación Sur-Sur, con proyectos en marcha con Costa Rica y México, así como los esfuerzos para realizar la cooperación delegada de la Unión Europea.

A continuación la Delegación del Congreso de los Diputados celebra una reunión con el Comisionado Internacional contra la Impunidad en Guatemala, Sr. Iván Velázquez, en la sede de la CIGIG, quien expone el proceso de creación de este organismo y su ámbito de actuación, así como las líneas de investigación que desarrolla y los informes temáticos que realiza, al objeto de formular propuestas de reforma.

El Comisionado destaca el reconocimiento a España, que es uno de los países que sostiene la CIGIG, así como el respaldo político prestado por la Embajada de España.

Los recursos son administrados por el PNUD.

La CIGIG cuenta con 150 funcionarios: 60 para administración, 70 en investigación y litigios, la Oficina del Comisionado que asume los informes y más de 20 policías guatemaltecos prestando servicios de seguridad e investigación.

Existe además una Fiscalía especial para la impunidad en la Fiscalía General del Estado, que mantiene una directa relación con la CIGIG.

La CIGIG terminará su mandato en septiembre de 2015, pues el Gobierno guatemalteco ya ha señalado que no se renovará el mandato.

Una vez concluida la reunión, el Vicepresidente Sr. Barrero y el Presidente de la Comisión de Cooperación, Sr. Aragonés, son entrevistados por el Canal 3 Telediario, con una duración de veinte minutos, en la sede de la cadena.

La Delegación del Congreso visita el Centro Cultural de España en Guatemala, situado en el antiguo cine Lux, donde realiza un recorrido por las instalaciones y recibe una explicación de las actividades que en él se desarrollan, incluida la proyección de un vídeo.

Destaca la existencia de la primera biblioteca pública de préstamo en la zona centro de la Ciudad de Guatemala, que ha tenido una gran aceptación.

La Delegación española visita seguidamente en la ciudad de Antigua el Centro de Formación de la Cooperación Española, en particular la exposición actualmente en curso y los nuevos espacios recuperados. Asimismo, la Directora del Centro informa de las actividades desarrolladas en el mismo entre las que se cuentan las que realiza el Congreso de los Diputados en colaboración con la AECID.

Tras el regreso a Ciudad de Guatemala, la Presidenta del PARLACEN ofrece una cena a la Delegación del Congreso de los Diputados, con asistencia de diputados del PARLACEN, del Secretario de Gabinete de la Junta Directiva, Lic. Carlos Roberto Pérez y del 2º Jefe de la Embajada española.

Al día siguiente, concluye la visita a España con el regreso a España de la Delegación del Congreso de los Diputados.